

ВЕСТИНИК АКАДЕМИИ НАУК СССР

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР

ЯНВАРЬ · 1962



Совещание эдиционно-текстологической комиссии Международного комитета славистов проходило в Варшаве 18—20 сентября 1961 г.

В области текстологии в настоящее время появляется очень мало теоретических, обобщающих работ. Текстологические вопросы ставятся и обсуждаются только в связи с тем или иным конкретным изданием, зачастую самостоятельно возникают и сходно разрешаются в разных странах. Совещание оказалось весьма интересным и плодотворным, так как позволило всесторонне рассмотреть эти вопросы и способствовало уточнению ряда текстологических проблем.

Были заслушаны сообщения о развитии текстологии в Польше, СССР, Чехословакии и Югославии, а также о работах по описанию славянских рукописей в этих странах. С наиболее обстоятельными докладами выступили К. Гурский, Р. Лалич, Ф. Водичка, В. С. Нечаева и Д. С. Лихачев. Детально обсуждался вопрос о работе над составлением международного каталога древних славянских рукописей. (Постановление об издании этого каталога было вынесено на четвертом международном съезде славистов в Москве в 1958 г.) Текстологи Чехословакии представили на русском и чешском языках подробный, тщательно разработанный проект правил для составления каталога. Учитывая высказанные пожелания, чешская делегация согласилась переработать проект и разослать его всем членам комиссии с тем, чтобы он мог быть утвержден на следующем ее заседании осенью 1962 г.

Обсуждению подверглись также вопросы атрибуции на основании данных языка и стиля произведения и основные принципы научного издания текстов. Весьма интересной оказалась дискуссия о последней авторской воле как об основном критерии при выборе текста для издания. В результате обмена мнениями, с учетом дополнений и уточнений, внесенных советской делегацией, было признано необходимым в первую очередь считаться с творческой волей автора, отделяя ее от побочных мотивов (давление цензуры, гонорарные соображения и пр.).

Член-корреспондент АН СССР
Д. С. ЛИХАЧЕВ